# CORPORATE PROFILE

会社案内



# はじめましてが 大好き。

Cherish the beginning.

## — あいさつ <del>———</del>

ミタニは、"はじめまして"が大好きです。なぜならそこには新鮮な気持ちや、これから始まるであろう未知なる可能性が秘められているからです。それはお客様との出会いであったり、アイデアや新製品かもしれません。その気持ちは創業以来変わらず、常に「開拓者」精神で歩んできました。これからも原材料、製品の開発、生産性の向上、市場の開拓など、なおいっそう励んでいきたいと思います。今までのミタニとこれからのミタニ。そのすべてはこの"はじめまして"から始まるのです。

# Introduction

We cherish the word "Beginning" because it suggests newness and the chance to create something that the market has never seen. While developing new ideas or through customer relations, Mitani has progressed with a pioneering spirit. We continue this through product development, market analysis and, of course, manufacturing. To understand the Mitani of today and the Mitani of the future, look to our beginning.

# Network

Malaysia

In 1994, Mitani established production facilities abroad to respond effectively to the increasing diversity and changing character of the world marketplace. In installing new state-of-the-art equipment, implementing new inspection and packaging procedures, and in employing superior personnel and management, Mitani is aiming for a bright future in the new global marketplace.

Beginning

# に進出しました。その理由は日本市場における商品の多様化、小ロット・多品種というニーズに素早く対応する為でした。そんなミタニが目指す商品づくりのコンセプトを実現するためには海を越えた力が必要になったのです。現在、上海工場では最新のコンピューターマシンを導入し、優秀な現地スタッフが原糸管理、製造、検品、梱包まで、高品質な製品づくりを目指し、がんばっています。これからもアジアを含め様々な国の限りない可能性を求め、ミタニはグローバルに躍進していきます。

ミタニは 1994 年に生産性の向上を求めて海外

海を越えた可能性。

Possibilities which reach across the seas.

手袋業界にも小ロット多品種の波が押し寄せ、 今や「作業」だけでなく「レジャー」「園芸」 「DIY」にまで市場が拡大されています。それに 伴いお客様のニーズも増しオーダーも多様化。 受注から発送まで クイックレスポンスが求めら れるようになりました。そこでミタニは本社工場 近くに大規模な配送センターを設け、100%独 資の上海工場から送られてくる製品の在庫管 理・仕分けなど、小ロットから大量発送までスム ーズに発送することを可能にしました。そういっ たミタニの「基盤力」を活かし、これからもお客様 のニーズに応えていけるよう努力していきます。

As our customer needs change, we evolve to meet their requirements. The market has gone from primarily an industrial one to one of specialty manufacturing, which includes Gardening, Leisure and DIY (Do it Yourself) products. From receiving an order to delivery of the product, a quick turnaround has become essential. A Delivery Center of great scale has been constructed near our Osaka Headquarters to meet the product demands of the marketplace. Here products are received, managed and shipped to customers near and far. We can also respond quickly to our customer needs from our full owned facilities Shanghai. Whether delivering small lots or container volumes, we have refined our system to meet every customer's need seamlessly.

国内工場 JAPAN Factory

> SHANGHAI Factory

輸入製品 imported products

Support

諸外国へ

To foreign countries



日本の各地へ To all areas in Japan

# **Products**

製品を育てるような気持ち。

We feel that we raise, not make, our products

# ニーズに応える基盤力。

The proven ability and experienceto thoroughly meet every demand.



At Mitani, we care for every product we create. Instead of merely manufacturing a product, we feel we are raising a living thing. It is degree we care for and nurture our products. Every item must pass through a series of stringent test before reaching the customer's hand. We hope that the consumer can see and feel the commitment in each and every Mitani product. We believe it's important to supply the market with goods of ever increasing quality.

ミタニが市場に送り出す製品一つ一つは、愛情 を込めて作られています。それは単に製品を製 造するというよりも、生き物を育てる時の気持ち に似ています。それだけ製品に対して思い入 れがあるということなのです。その思いは原料選 びからはじまり、厳選に厳選を重ね高品質な製 品を出荷した後も、エンドユーザー様の手元に 届くその時まで続きます。ミタニはそういった気 持ちが製品を通してお客様に伝わることを願 い、これからもその行程にさらに磨きをかけ、よ り良い製品をご提供できるよう努力していき ます。

## 糸づくりからはじまる 完全システムの製品づくり

Starting with the fiber, products flow from an Ideal System

糸づくりの技術を最大限に発揮 ます。厳選した数種類の綿を細分 しブレンドされた原綿は作業手袋 に要求される強靱性・ソフト感の 優れた製品を生み出します。

We use the most advanced yarn manufacturing techniqes. Blends that are composed of carefully selected fibers are chosen for their strength and softness. This is es-



## 製 yarn making 🛠

当社の誇る 100 インチ 制 紡カート によってブレンドされた原綿は、開 綿され混入雑物を除去し、さらにこ れを精製均質化し手袋の原料と なる糸を紡ぎます。

We are proud of our 100-inch Car-ding Machine, which is able to pro-duse a homogeneous yarn while removing all of the impurities. This process makes a consistent and



当社で紡績・製糸した糸を使用し、 コンピューター制御システムのニッ トマシンによって手袋の原形をつ くりあげていきます。常時効率よく 稼働しています。

Using state-of-the art computerized knitting machines, we manufacture



できあがった製品は、熟練スタッフ によって入念にチェックされ、厳選 な品質検査を行い、仕分けと包装 行程を経て出荷するためのパッケ ージングをします。

Our experienced personnel subject the finished product to testing and



商品の品質と数量の最終点検を した後、配送センターから国内外 ヘ小ロット・大量にかかわらず、す ばやく発送されます。

After the last quality inspection is complete, our gloves are carefully sorted,packed and shipped customers worldwide







# 会社概要

**Company Outline** 

ミタニコーポレーション株式会社 中谷 繁実 1967年(昭和42年) 8,500 万円 大阪府泉佐野市りんくう往来南2番地2りんくうエルガビル8階 TEL: (072) 469-1660 埼玉県川口市本町4丁目1番8号 川口センタービル1階 東部支社 TEL:(048)227-1507 [六尾]大阪府泉南市信達六尾 595-1 配 送 センター 上海三谷繊維工業有限公司 軍手・作業衣料などの作業用品、安全靴などの安全用品、タオル等の 日用雑貨、園芸用品及びユニフォーム製造販売、繊維原料及び資材販売

# Company



8ゲージ編み機の登場で 軍手が変わる!

マゲージは編みが粗いため厚みがあり10 ゲージは編みが細かく、薄くフィット感があるのが特徴です。MITANI オリジナルの8ゲージはフィット感・防塵性・厚さ・質感など両方の良さを兼ね備えた画期的な軍手です。 ※G(ゲージ)とは1インチ間の編み針の本数を表します。







# 社歴 Company History

1995

中国に全自動手袋編機(8 ゲージ)を増設

資本金 1,000 万円

1950	<ul><li>大阪府泉南市新家に中谷繊維工業株を創業 紡績業を開始する</li></ul>	1996	大阪物流センター設立 資本金 3,000 万円
1967	三谷繊維工業㈱を設立 中谷繊維工業㈱を合併、敷物用原糸と	1997	中国上海市に上海三谷有限公司を設立
	毛布用原糸の製造販売を開始する 資本金 800 万円	2000	東部支社を設立
1976	手袋用特紡糸の生産を開始する	2001	中国工場:ハイゲージ設備増設
1980	全自動手袋編機を導入 作業用手袋の製造販売を開始する	2003	ミタニコーポレーション株式会社に社名変更 同年8月20日
1987	販売拡張のために東部営業所を開設	2005	資本金 3,500 万円
1994	中国上海市に中外合資上海依里申有限公司を設立 資本金 U.S\$17,900,900	2014	東部支社移転(同ビル内 4 階より1 階へ移転) 同年1月20日業務開始
	上海事務所を設立 新タイプの全自動手袋編機 (8 ゲージ)を導入	2015	グループ会社 株式会社三谷と合併 資本金 8,500 万円